

Zeitschrift: Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)
Herausgeber: Romania (Societat de Students Romontschs)
Band: 66 (1981)
Heft: 17

Vorwort: Remarcas redacziunalas

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Remarcas redacziunalas

En siu raquen «Cu jeu hai piars la cardientscha» presenta *Hendri Spescha*, Domat, puspei ina da quellas reminiscenzas plein humor ed affecziun ord siu temps d'affonza a Trun. – Per castitg stueva Sisifus, in retg ord la detga greca, adina puspei stuschar in crap dad ina spunda si, pertgei cu quel era sisum ruclava el mintga ga engiu. Il text da stud. fil. *Leo Tuor* da Rabiun cul tetel «Sisifem» illustrescha quei sestentar van è el mintgadi hodiern. Cun la «Vernissascha» e sut il pseudonim *Curdin Cudriel* fa in autur relativamein giuven l'emprova d'ina «reportascha» en ina fuorma tier nus plitost nunusitada. Siu giavisch da restar en l'anoni-midad motivescha el cul fatg ch'el hagi – abstrahau d'enqual lavuretta cumparida tscheu e leu – aunc buca giu la caschun d'ina confruntaziun cun in cumin da lecturs pli vast. Forsa che quella emprova porta in sinzur ni l'auter. En ina lavur empau pli extendida sefatschenta lic. fil. *Pieder Simeon*, Sevgein/Trun, cun problems dils giuvenils. Siu artechel «Davos las culissas dallas revoltas dils giuvenils» sebasas sin las tesas dalla Cumissiun federala per damonda dalla giuventetgna ed ha oravontut en mira ils problems en connex culs conflicts a Turitg. *Marius Spescha*, directur dalla Casa d'affons Depuoz a Trun, ei di per di en contact cun impedi e cun lur problems. Ord quella posiziun presenta el «Zacons patratgs a caschun digl onn dils impedi». Pader *Silvio Deragisch* da Sedrun a Turitg ei engaschus ella pastoraziun dils suords el cantun Turitg. Cun el ha sora *Florentina Camartin* fatg ina intervesta davart «Ils impedi en nossa cuminonza cristiana». *Ezechiel Paulin* ei dapresent plevon ad Alvagni, el ei denton staus biars onns missiunari en Brasilia. Siu artechel «Clom e pensum missiunaric dalla baselgia en nos dis» ei lu era inspiraus da quellas experientschas persunalas. *Aluis Defuns*, Trun/Cuera, ei dapi zacons onns technicher d'excavaziuns tier il Survetsch archeologic cantunal a Cuera. En sia lavur «Il survetsch archeologic grischun» dat el ina survesta sur dils pensums da quei impurtont institut e davart las metodas da lavur. Puspei ha *Norbert Berther* cumpilau la cronica e la gliesta da cudischs sursilvans.

Egl Ischi semestril nr. 14 vein nus fatg beinvegni al niev conredatur *Paul Decurtins*, ed ussa stuein nus gia prender cumiau dad el. Sia mort nunspitgada munta era per la redacziun digl Ischi semestril ina zun gronda sperdita. Nus lein seregurdar dad el en engrazieivladad ed attaschadad. Dapli el necrolog sin las paginas che suondan.

Remarques redactionnelles

En son temps «Cu j'eu nat piars la cardienische» presenta Hondr Spe-
sch. D'ont, p'uep ins de quella reminiscenza de in humor ed affec-
tius ord ein temps d'effonza a Turin. — Per castig stueva Silius, in reig
ord la dotga greca, adina p'uep stuecher in crap dab ins spunda si
gerger du quel era sium v'ueva el minga ga engiu. Il text de stud. in
Leo Tur de Rabus col fatel «Siliem» illustra quei estentat van é el
mingat Radem. Con la «Verissasche» a aut il pseudonim Curdin
Cudiel in auter relativamint giuev l'ampov d'ins «raportasche» en
ins fuorna tier nus p'icat nunustida. Sin giavisch de restat en l'anon-
mited motivas el cul fat el nagi -- abstrau d'andup lavurte
comparada tache a leu -- aunc duos giu la caschin d'ins confuzion
cun in curin de lectur di vest. Forsa che quella empova p'ort in simut
de l'atue. En ins lavur empau di extendida estacament in di. P'ader
Simon, S'evain Tur, cun probleme die giuevins. Sin atochel «D'avo
las colias dalle revolta die giuevins» sedas s'it las tess dalle
Comissun fedais per demonda dalle giuventug ed ins orvonut en
m'it la problem en connex quei confict a Turig. Manus S'evain
directur dalle Casa d'affon Geouz a Turin, si di per di en contact cun
imped a cun lur problem. Ord quella positun presenta el «S'evain
p'uep a caschin digi onn die imped». P'ader Silvio Davogon de
Bedun a Turig el engaschans ellis pastozion die suorde el cantun
Turig. Cun el ha s'it Florinne Cantun fat ins interesat davat. Ins
imped en noas cuntinenz cristiana». Exechiel, P'ader si dabesent
p'uep ad Avagn, el denton atue p'ars onas missionar en Brasil.
Sin atochel «C'om é p'ansum missionar dalle basig en nos die» el
era inscritus de quella experientasch personala. Alis D'evain Turig
Cueta, el dapl zacon onas fatocher d'excavazion tier li Suvetoch
archeologic cantun a Cueta. En ins lavur «li suvetoch archeologic
g'schun» dat el ins suveta sur die penume de quel inscrit institut
a davat las metodes de lavur. P'uep in Weyer, B'atier d'inguan la
trouva a la g'ista de eubichs eurilvins.

Egl' l'ochl semestri in 14 vein nus fat beivvign al niv convedat Paul
Bacurine ed usa stuein nus giu p'ader cumian dab el S'it mont
nunp'igada m'ita era per la redaction digi l'ochl semestri ins zun
grande sp'entia. Nus j'eu respondat dab el en eng'elivlad ed ota-
schadabat. Dapl el neolog sin las paginas che suonda.